

21997D1023(01)

L 290/24

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

23.10.1997

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 39/97,****10. juuli 1997,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 47 veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades, et:

lepingu protokoll nr 47 muudeti EMP Ühiskomitee 29. veebruari 1996. aasta otsusega nr 4/96; ⁽¹⁾

lepingusse tuleb lisada nõukogu 29. juuni 1995. aasta määrus (EÜ) nr 1544/95, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 822/87 veiniture ühise korralduse kohta; ⁽²⁾

määruse (EMÜ) nr 822/87 kohandustekstidest tuleneb, et lepingu tähenduses kohaldatakse üksnes muutmääruse artikli 1 lõikeid 1, 2, 6 ja 7,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktile 15 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 822/87) lisatakse järgmine taane:

— **395 R 1544:** nõukogu määrus (EÜ) nr 1544/95, 29. juuni 1995 (EÜT L 148, 30.6.1995, lk 31)."

Artikkel 2

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1544/95 islandi- ja norrakeelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

⁽¹⁾ EÜT L 102, 25.4.1996, lk 45.

⁽²⁾ EÜT L 148, 30.6.1995, lk 31.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 1. augustil 1997 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud. Otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1997.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 10. juuli 1997

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

E. BULL
